

L'Abcille de la Nouvelle-Orléans

FOUNDEE LE 1er SEPTEMBRE, 1877

Publié trois fois par semaine

Mardi, Jeudi, Samedi

par la

NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., LTD.

Prix de l'Abonnement

Table with subscription rates for local and foreign readers.

Bureaux: 520 rue Conti, Nouvelle-Orléans, La.

Enregistré à la Poste de la Nouvelle-Orléans, La., comme matière de deuxième classe, conformément à l'acte du 2 Mars, 1879.

L'ABEILLE SERA VENDUE AUX ETABLISSEMENTS SUIVANTS: O. E. Hill, 108 St. Charles, P. Masou, 136 Royal, Wolf Cigar, 127 Royal St., Wallace, Canal and Poydras, Emporium Hotel, Hotel Grandval, Lambert Photo Supply, 319 St. Charles, Canal and Rampart, Conus News Stand.

LA NAVIGATION SUR LE MISSISSIPPI

D'après les rapports obtenus, la ligne de vapeurs et de péniches, établie par St. Louis, sur le fleuve Mississippi a été un succès. Six péniches, transportant six mille tonnes de charbon, ont fait un voyage à St. Paul, ont déchargé les cargaisons, et reviennent actuellement à St. Louis, avec une cargaison complète de minerai de fer.

Le fleuve Mississippi a une étendue de plusieurs centaines de milles, et la Nouvelle-Orléans peut être alimentée, le long de ce parcours, à un taux modéré de transport. D'ici à quelques semaines la ligne de chemin de fer, "Southern Railway" aura assez à faire à transporter les troupes aux camps d'entraînement ainsi que leurs approvisionnements, et les produits du Sud sur les marchés.

Un officier du département de l'Agriculture averti la Nouvelle-Orléans il y a quelques mois, que l'encroûtement du fret sur les chemins de fer deviendrait si grand, qu'il leur serait impossible de transporter des expéditions de vivres pour sa population, et que nous aurions à recueillir nos propres vivres où nous vivrions exposés à de grandes privations.

Le Secrétaire Redfield suggère l'augmentation des expéditions de bulins de guerre par l'entremise des cours d'eau, et il encourage le peuple d'expédier plus de fret par des vapeurs. La semaine dernière le département du commerce des Etats-Unis, a donné des conseils semblables, et le Secrétaire Baker dans un rapport livré à la publicité, entretient les mêmes vues. Le gouvernement a donné un bon ex-

emple en expédiant 6,000 tonnes de charbon, de St. Louis à St. Paul, par des vapeurs sur le fleuve Mississippi, et les péniches s'en retournent avec des cargaisons de minerai de fer.

Le fleuve Mississippi offre un transport assuré. Les vapeurs peuvent voyager toute l'année, du Sud au Nord, à l'exception de quelques mois, dans la partie extrême nord. Son chenal ne peut être obstrué, et il est moins exposé aux ouragans et aux accidents. On peut faire usage du fleuve en tout temps, à n'importe quel moment les hommes d'affaires de la Nouvelle-Orléans peuvent établir une ligne de vapeurs, et obtenir des transports de marchandises à bon marché.

Il est bien vrai que la Nouvelle-Orléans s'occupe de cette question depuis plusieurs mois, et a nommé un comité à cet effet, mais il devient urgent d'agir promptement, si nous désirons jouir des bénéfices qu'offre le trafic des rivières, surtout lorsque nous en avons tant besoin actuellement.

Vingt-deux membres de l'organisation militaire de Chicago, sont tombés sérieusement malade, à Houston, Texas, après avoir mangé des sandwiches de jambon, achetés à Chicago. Parmi ceux qui ont mangé des sandwiches de Chicago, il n'y aura pas d'inclination à suspecter un complot de poison allemand.

Les malheurs se suivent. Les derniers rapports annoncent que le roi Alfonso d'Espagne, a perdu sa couronne, et souffre d'une affection au genou, qui le rend boiteux.

Personne ne ressent aucune sympathie pour la dynastie Romanoff, qui a suivi tant de millions de ses sujets en Sibirie quoique beaucoup regrettent qu'ils n'aient pas fait le voyage à pied, et dans l'hiver, comme beaucoup de leurs sujets ont eu à le faire.

Un cablogramme danois, annonce que les journaux allemands ont critiqué amèrement l'Empereur Williams, que l'on accuse de s'être permis d'entrer dans des négociations personnelles avec le Roi Georges d'Angleterre en 1914, telles que révélées par les correspondances publiées par l'ancien ambassadeur Gérard. Les peuples des deux nations ne devraient pas être si sévères envers leurs monarques. A n'en pas douter, qu'ils prétendaient mutuellement, posséder encore quelques fragments d'une autorité royale.

La nomination de Victor Mordock de Kansas, comme membre de la commission fédérale de commerce, sera généralement approuvée. Les voleurs de vivres, combustibles et de vêtements, ne seront pas si joyeux, car cette nouvelle est désagréable pour eux.

LES "SAMMIES" DANS PARIS

Cinq soldats américains, en se promenant à Paris, n'ont eu qu'un seul étonnement.

C'étaient cinq soldats américains qui se promenaient dans Paris, sous la conduite d'une dame obligante. Depuis deux heures, ils marchaient, et elle renouait à éveiller dans leur âme la moindre admiration et même le plus petit étonnement. En vain elle avait-elle montré toutes les parties de la ville, celles du moins dont nous sommes le plus justement fiers et qui nous paraissent devoir séduire tous les yeux. Leurs yeux, qui, pour dire vrai, étaient petits et enfoncés, avaient vu sans se troubler Notre-Dame, le Louvre et la colonne Vendôme, les boulevards, la Madeleine et l'Arc de Triomphe. C'est Napoléon qui la construisit, l'Empereur Napoléon, en souvenir de ses victoires.

Ab disaient-ils, Napoléon? Et ils se soulevaient la tête, étonnés. Mais elle sentait bien qu'ils n'étaient pas étonnés. Parfois, ils disaient quelques mots, mais d'un accent distrait, et comme pour lui être agréables. Vraiment, ils ne lui étaient pas agréables du tout. Elle se sentait un peu vexée.

Que fallait-il donc leur montrer pour leur arracher une exclamation? Quoi! Cinq petits soldats américains ne peuvent-ils admirer Paris avec le monde entier?

Son dépit ne connut plus de bornes lorsqu'elle descendit en leur compagnie les Champs-Élysées et que, levant la tête, ils déclarèrent d'un commun accord que les maisons étaient trop basses. Nous n'aimons pas les gratte-ciels, répondit-elle d'une voix un peu acide. Mais ils ne paraissent pas comprendre qu'on n'aimait pas les gratte-ciels et qu'on perdait inutilement tant de place par-dessus les toits. Enfin, tout à coup elle se sentit devenir à chaque minute, elle décida de faire son devoir jusqu'au bout et de les conduire à Versailles, suivant l'usage qui s'impose aux rois comme aux plus petits citoyens français.

Ils prirent le train à la gare des Invalides et furent à Versailles une demi-heure après. Les portes du Trianon étaient fermées. Mais le concierge les ouvrit toutes grandes, dès qu'il aperçut que cinq soldats américains demandaient à entrer. Et ils allèrent, regardant toutes choses et, de temps à autre, saisissant leur kodak pour prendre, comme on dit, un cliché, mais ne prononçant pas une parole que ne gâtât la complaisance.

Et la dame, renonçant dans son cœur à trouver un spectacle qui pût les étonner, les conduisit pourtant au palais de Versailles, et ils pénétrèrent dans les grands appartements. Ils allaient, regardant avec désapprobation les meubles et les tentures.

Ah! et puis... la dame fut obligée de convenir qu'elle n'avait point reçu un pareil enthousiasme. Les voilà qui se mettent à faire des oui et des ah! et des ouh! et à parler tellement vite, qu'elle ne comprenait plus un mot de ce qu'ils disaient et ils s'arrêtent, déarçonnant les yeux et ouvrant la bouche, ainsi qu'on a coutume de faire pour marquer la stupeur.

Qu'était-il arrivé? Ceci, qu'ils étaient entrés dans la Galerie des Glaces.

Tant de glaces, de si hautes glaces, de si belles glaces! Oh! vraiment, c'était quelque chose de magnifique! Il fallut leur dire combien il y en avait, quelle longueur, quel prix, et puis quand...

La dame se trouva bientôt à court de renseignements. Elle s'en fut chercher un gardien. Cependant, ils mouraient la galerie en comptant leurs pas. Et ils étaient suffoqués d'admiration.

Ala fin, l'un d'eux, qui est pourtant de New-York, déclara: Oh! si nos femmes voyaient ce salon, elles voudraient toutes venir danser une fois et puis mourir! La dame sentit que l'honneur national était sauf. La source lui revint. Elle se sentit dérivée d'une espèce de chagrin. Et je ne vous engage pas à dire du mal de Louis XIV devant elle.

ON DEMANDE DES AGENTS Chaque propriétaire d'une auto à la Nouvelle-Orléans en a besoin d'une. Je suis le seul qui en possède. Je les vende à des prix très réduits. Je veux des agents sérieux et responsables. Venez me voir au No. 307, rue St. Charles, lundi de 11 à 4 heures, et de 3 à 7 heures.

LES ALSACIENS-LORRAINS CHEZ LE GENERAL PERSHING

Le général Pershing, commandant en chef des armées américaines en France, a reçu rue de Constantin, la délégation du Comité Républicain d'Alsace-Lorraine. L'entrevue a été particulièrement cordiale. Le général Pershing dans la réponse qu'il fit à l'allocation prononcée par un des membres du Bureau, remplaçant M. Blumenthal, a bien voulu rappeler ses origines alsaciennes et prononcer de réconfortantes paroles. Je suis convaincu, a-t-il dit, que la France tiendra magnifiquement, comme elle l'a fait jusqu'ici. Nous ne sommes pas encore prêts, nous américains, mais nous le serons bientôt et nous ferons un effort qui étonnera le monde. Vous aurez alors la récompense de votre ténacité. Pour ma part, je serai heureux de conduire mes troupes à la victoire et de libérer vos chères provinces.

Le congrès socialiste Français On commence à se préoccuper de la date du prochain congrès socialiste français. Il est douteux qu'il soit rejeté, comme l'an dernier, à la fin de l'hiver. Beaucoup voudraient qu'il ait lieu au début de l'automne.

AVIS SPECIAL

SOCIETE FRANÇAISE DE BIENFAISANCE ET D'ASSISTANCE MUTUELLE DE LA NOUVELLE-ORLEANS. La présence des membres est requise à l'Assemblée Générale trimestrielle, qui aura lieu à l'Asile, dimanche 26 août, 1917 à 3 heures précises. J. M. VERGNOLLE, Président. A. J. BONNEFER, Secrétaire.

TOITURES

Françaises, glissées "V", en zinc ou en tôle en métal galvanisé. Fourneaux et poêles à huile. B. V. REDMOND & SON, 300-311-313 RUE DECATIN. Phone: Main 1058, 1057.

JOS. OWIN

PLUS HAUT PRIX COMPTANT PAYE, POUR VIEIL OR, ARGENT ET PLATINE. 309, rue Bourbon, Nlle.-Orléans, La. Phone, Main 5406.

THINGS THAT NEVER HAPPEN

By GENE BYRNES



FAITS DIVERS DE PARTOUT

L'Ecole Française d'Infirmières A l'Ecole Française d'Infirmières, 39 rue Saint-André-des-Arts, inaugurée sous la direction du docteur Herillon, une nouvelle série de cours théoriques et pratiques, comprenant la préparation à la fonction d'infirmière dans les hôpitaux civils et militaires, la défense contre les maladies contagieuses et l'éducation sociale complémentaire de la jeune fille. Les cours sont publics.

Le recrutement des ouvriers Copenhague. - Avant un besoin pressant d'ouvriers pour les fabriques de machines, les allemands avaient établi à Copenhague un bureau d'engagements ouvrier. Cette agence n'est arrivée qu'à recruter, contre des honoraires très élevés, quelques déserteurs et individus en conflit avec la justice et les autorités de mises. Ce bureau est maintenant fermé et les allemands qui le dirigeaient ont été expulsés.

A Nymphenbourg

Râle. - Une réunion a eu lieu récemment au château de Nymphenbourg, résidence des parents bavarois du roi Alphonse XIII au sujet des affaires d'Espagne. On ignore, évidemment, les décisions qui ont pu être prises, mais, faisant allusion à cette conférence, le "Bayerische Kurier", appréciant l'arrivée au pouvoir de M. Dato, a écrit: "Un ministre conservateur aura beaucoup de peine à se maintenir sur un pareil volcan. Après la conférence, le prince Ludwig-Ferdinand, qui s'est toujours occupé d'une façon particulière des affaires espagnoles a eu un long entretien avec plusieurs personnages importants.

L'Impératrice Zita et la France

Râle. - Quelques observations sont échangées en ce moment entre certains journaux allemands et certains journaux autrichiens. Les journaux allemands avaient relevé que l'impératrice Zita se servait souvent de la langue française et lui prêtaient des sentiments de sympathie pour la France.

Les journaux autrichiens reflétant la véritable opinion de la cour, font remarquer que dans sa famille, étant héritière par partie du comte de Chambord, la princesse Zita de Parme puisse certains sentiments favorables à la France, mais à la France monarchique d'avant 1789 et non à la France démocratique contemporaine pour laquelle elle n'a que les sentiments d'amitié de toute sa famille. Quant à l'emploi de la langue française les journaux autrichiens font encore une fois remarquer que la jeune impératrice l'utilise parce qu'elle lui est plus familière que la langue allemande.

Ursuline College and Academy

Nouvelle-Orléans, Louisiane POUR FEMMES ET JEUNES FILLES INCORPORE SOUS LES LOIS DE L'ETAT DE LA LOUISIANE AVEC PLEIN POUVOIR DE CONFÉRER DES DEGRÉS DE COLLEGE Le Nouveau et Grandiose Collège des Ursulines, situé sur l'avenue State, est un des édifices les plus importants de l'Etat-Louis. Les bâtiments sont à l'épreuve du feu et sont complètement équipés, de tous les effets mobiliers les plus modernes. Elles sont réchauffées à l'aide de calorifères à vapeur d'eau, et nettoient avec des appareils vacuum. Les laboratoires, bibliothèques, musées, art studio, salles de concert, sont pourvus de tout le nécessaire possible pour être agréable aux professeurs et aux élèves. Une piscine intérieure permet aux élèves de se divertir et prendre des exercices en plein air. L'Assemblée de l'année commencera le 4 septembre. Pour conditions s'adresser à la REVERENTE MERE SUPERIEURE, URSULINE COLLEGE, 2635 AVENUE STATE Prenez le tramway désigné "Hondray" et descendez au coin des rues Main et Front.

REVENUE A SON

VIEIL AML, CARDUI

Et bientôt fut entièrement rétablie et mieux portante que jamais, dit une dame du Kentucky.

Narrows, Ky. - Mme C. F. Askins, de cet endroit, écrit: "Il y a quinze ans j'étais en mauvaise santé, faibles, mes os étaient endoloris. Je pesais seulement 104 livres quand je me suis mariée, et depuis que j'ai atteint l'âge de femme je n'ai jamais été robuste. Mais après mon mariage, et pendant deux ans, j'ai employé, c'est alors que ma belle-sœur me conseilla de prendre Cardui. J'ai suivi son avis et bientôt je commençai à reprendre ma force, à revenir à la santé et à engraisser.

Pendant deux ans après la naissance de mon premier enfant je n'voyais pas de... et mon mari me fit prendre une prescription de notre médecin. Cela ne fit rien venir et le médecin dit, alors, que le sang me portait à la tête causant des douleurs de tête et des étourdissements. Alors je revins à mon vieil ami, Cardui et après en avoir pris je me sentis parfaitement guérie et robuste, engraisant graduellement et pesais 195 livres, et devenant forte et me portant mieux que jamais. Cardui, dont des milliers de femmes font usage et recommandé par les médecins doit être un bon remède. Essayez-en. Adv.

Le Temps

Bulletin Meteorologique Officiel

Ce soir et vendredi, partiellement nuageux; vents légers de l'ouest. Temperature

La température d'hier à la Nouvelle-Orléans suivant le thermographe du bureau météorologique des Etats-Unis, sur le toit du nouvel Hôtel des Postes, était comme suit:

G. ZAMBELLI, PRENNER and CLEANER Hoffman Presser, which is the Only Steam Presser indorsed by the medical profession. Suits Cleaned and Pressed... \$5.00 Suits Scoured and Pressed... \$10.00 Palm Beach Suits Washed, Pressed... \$5.00 Ladies' Clothes Cleaned, Dressed and Pressed Under Speciality. 505 St. Ann. near Decatur Street. Phone: Main 2263. All Work Guaranteed. New Orleans, La.

MATHEY-CAYLUS CAPSULES

Le Médicament Français Remède Français Pendant plus d'un demi-siècle, les médecins étrangers les ont prescrites et elles ont obtenu des résultats excellents. Dans toutes les maladies accompagnées de troubles urinaux elles agissent promptement et complètement, chez tous les pharmaciens. CLIN & CHE. Paris E. FOUGERA & CO. INC. New York.

RECETTES D'ATELIER

Poudre à polir pour aciers On réduit dans un mortier parties égales de sel de cuisine et de vitriol en fer (composé). Le mélange est mis dans un creuset et chauffé au rouge; il doit être tenu à cette température jusqu'à ce que toutes les vapeurs soient évaporées. Après refroidissement, la masse est bleue violente avec des écailles brillantes. Elle est ensuite traitée à l'eau. La poudre lavée qui en résulte est l'une des meilleures pour polir les articles fins en acier.

S. WIAN et ROSSI ATELIER DE PEINTURE 933 RUE ROYALE NOUVELLE-ORLEANS, LNE.

F. LAUDUMIER, E. ADER, Président et Gérans. Vice-Président EMILE ADER, Secrétaire.

LAUDUMIER & CO. LTD.

Entrepreneurs de Pompes Funèbres et Embaumeurs 1108-1112 Rue N. Remparts. PHONE: HEMLOCK 406.

Dr. CAUVIN'S PILLS

Laxatif et Purgatif Le Remède Français, en Vogue Efficace, et Agréable au Goût. Recommandé par Les Médecins Européens. (Cher Tous les Pharmaciens. Agents aux Etats-Unis: E. FOUGERA & CO., Inc., New York.

P. ACKERMANN FLEURISTE

Bouquets de Mariages; Embellissements Floraux; et décorations. 311 rue Bourbon, à un jet de la rue Canal. Nouvelle-Orléans.

NEURASTHÉNIE LES GOUTTES CONCENTRÉES DE FER BRAVAIS ANÉMIE Chlorose, Faiblesse de Constitution, Manque de Forces, Pâles Couleurs, etc. SANTÉ - VIGUEUR - FORCE - BEAUTÉ

Petites pilules de Carter pour le foie Vous ne pouvez pas être à la fois constipé et heureux. Un remède qui fait que la vie vaut la peine d'être vécue. Les pilules ferrugineuses de Carter.

201-211 rue Nord Rempart Couvresse, Marchands d'Ardoises et Réparateurs. ALBERT BRANDIN SLATE AND ROOFING CO., Inc. Téléphone: Main 1212.

Toutes nos importations Françaises et Anglaises en Médicaments & Spécialités. E. FOUGERA & Co., Inc. 80 BEEKMAN STREET NEW-YORK.

COMPTEZ LES PAS Avez-vous jamais eu l'idée de compter les pas que vous faites dans le courant de la journée pour vous rendre à votre téléphone principal? CUMBERLAND TELEPHONE & TELEGRAPH COMPANY, Inc.